

Zmluva o dielo

uzatvorená v súlade s ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov a zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 1130/NLC/2016-VO

I.

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov:

Sídlo:

Zastúpený:

Osoba zodpovedná

za plnenie predmetu zmluvy:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO

IČ DPH:

DIČ:

(ďalej len „objednávateľ“)

Národné lesnícke centrum

T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen

Ing. Ľuboš Németh, generálny riaditeľ

Ing. Igor Vizslai

Štátna pokladnica

SK20 8180 0000 0070 0024 1498

42001315

SK 2022091027

2022091027

Zhotoviteľ:

Názov:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

IČ DPH

Bankové spojenie:

IBAN:

e-mail:

Zápis:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

localhost s.r.o.

Kežmarská 20, 040 11 Košice

Ing. Miroslav Ivaničko, konateľ

47549581

2023944923

SK2023944923

Fio banka, a. s., pobočka zahraničnej banky

SK09 8330 0000 0029 0051 1585

ivanicko@gmail.com

OR OS Košice I oddiel Sro vložka č.: 34427/V

Objednávateľ a zhotoviteľ sa spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

II.

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe víťaznej ponuky zhotoviteľa v rámci postupu verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej aj „zákon o VO“).
2. Verejný obstarávateľ (v tejto zmluve označený ako objednávateľ) na predmet zákazky tejto zmluvy použil postupy zadávania zákaziek v zmysle § 117 zákona o VO.

III.

Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vyhotoviť pre objednávateľa dielo, a to webovú stránku, pričom vyhotovením diela sa na účely tejto zmluvy rozumie vytvorenie webovej stránky, umiestnenie webovej stránky na doménovú adresu **www.foresteurope.org**, a jej odovzdanie objednávateľovi na pamäťovom médiu (ďalej len „webová stránka“).
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť webovú stránku v súlade s webdesignom, ktorý mu bude predložený objednávateľom v súlade s čl. VI. bod 1 zmluvy, ako aj v súlade so špecifikáciou činností uvedených v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. V prípade porušenia tejto povinnosti zhotoviteľa je objednávateľ oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa ďalej na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť objednávateľovi servis webovej stránky, a to v rozsahu činností uvedených v prílohe č. 1 zmluvy. Servis webovej stránky sa zhotoviteľ zaväzuje

zabezpečovať pre objednávateľa odo dňa odovzdania pamäťového média, do konca kalendárneho roka 2016, a to v rozsahu 4 hodín mesačne. Rozvrhnutie hodín si zmluvné strany určia na základe vzájomnej dohody, podľa potrieb objednávateľa. V prípade porušenia tejto povinnosti zhotoviteľa je objednávateľ oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy.

IV.

Vyhotovenie diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo v súlade s touto zmluvou najneskôr do **15.09.2016**. Pamäťové médium sa zhotoviteľ zaväzuje odovzdať objednávateľovi osobne, a to osobe zodpovednej za plnenie predmetu zmluvy v uvedenej lehote (**do 15.09.2016**). Miestom odovzdania je **T.G. Masaryka 22, Zvolen**. O odovzdaní a prevzatí pamäťového média spíšu zmluvné strany preberací protokol.

V.

Súhlas na použitie diela

1. Zhotoviteľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie webovej stránky – licenciu. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu bez časového a územného obmedzenia. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.
2. Objednávateľ je oprávnený webovú stránku používať všetkými spôsobmi v súlade s § 19 zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon. Objednávateľ je ďalej oprávnený webovú stránku použiť na svoju propagačnú činnosť, ako aj ostatné činnosti, na ktoré bola webová stránka na základe tejto zmluvy vyhotovená.
3. Webová stránka sa po uhradení ceny diela stáva majetkom objednávateľa.

VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **Povinnosti a práva objednávateľa:**
 - ☐ objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu po podpise zmluvy dodať zhotoviteľovi všetky potrebné podklady a informácie nevyhnutné pre vyhotovenie webovej stránky
 - ☐ objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotoviteľa počas vyhotovovania webovej stránky.
2. **Povinnosti a práva zhotoviteľa:**
 - ☐ zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť webovú stránku vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť s vynaložením odbornej starostlivosti, v súlade s pokynmi objednávateľa prípadne jeho poverených zamestnancov v rámci dohodnutých podmienok zmluvy, a v stanovených termínoch. V prípade porušenia uvedenej povinnosti zhotoviteľa, je objednávateľ oprávnený od zmluvy okamžite odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú okamihom jeho doručenia zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je povinný odovzdať vyhotovené dielo riadne a včas, t.j. v termíne, uvedenom v článku IV. zmluvy.
 - ☐ zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť na nevhodnú povahu alebo nedostatky podkladov alebo pokynov, daných mu objednávateľom za účelom vyhotovenia webovej stránky.
 - ☐ ak zhotoviteľ zistí skryté prekážky, ktoré mu bránia vyhotoviť webovú stránku riadne a včas, je povinný to oznámiť objednávateľovi a po vzájomnej dohode, formou obojstranne podpísaného písomného dodatku k tejto zmluve dohodnúť ďalší postup.
 - ☐ zhotoviteľ je povinný objednávateľa upovedomiť o vyhotovení webovej stránky a dohodnúť bližšie podmienky odovzdania (pamäťového média), a to aspoň jeden deň vopred.
 - ☐ v prípade, ak zhotoviteľ nemôže plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, je povinný o tom neodkladne písomne informovať objednávateľa.
 - ☐ zhotoviteľ je povinný pred umiestnením webovej stránky na doménovú adresu **www.foresteurope.org** predložiť náhľad webdesignu webovej stránky na odsúhlasenie objednávateľovi, prípadne na uskutočnenie finálnych korektúr objednávateľom, osobou oprávnenou na uskutočnenie korektúr a odsúhlasenie náhľadu za objednávateľa je Ing. Igor Vizslai.

VII.

Cena diela a platobné podmienky

1. Objednávateľ a zhotoviteľ sa na základe víťaznej ponuky zhotoviteľa v rámci postupu verejného obstarávania, a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov dohodli na cene za vyhotovenie webovej stránky vo výške **9.844,-€** (slovom deväťtisícosemstoštyridsaťštyri eur) (ďalej aj „cena za vyhotovenie webovej stránky“). Cenová kalkulácia výpočtu ceny za vyhotovenie webovej stránky tvorí prílohu č. 1 zmluvy.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že cena za vyhotovenie webovej stránky je konečná a nemenná, a sú v nej zahrnuté všetky náklady potrebné na vyhotovenie webovej stránky v súlade s touto zmluvou a jej prílohami.
3. Objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi cenu za vyhotovenie webovej stránky do 21 dní odo dňa prevzatia webovej stránky, t.j. odo dňa podpisu preberacieho protokolu o odovzdaní pamäťového média. Zmluvné strany sa dohodli, že spôsob úhrady ceny za vyhotovenie webovej stránky je bezhotovostný prevod na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za servis webovej stránky v súlade s víťaznou ponukou zhotoviteľa v súlade s prílohou č. 1 zmluvy, predstavuje sumu **94,-€** (slovom deväťdesiatštyri eur) za jeden mesiac servisu v rozsahu 4 hodín, t.j. spolu za servis od odovzдания pamäťového média do konca kalendárneho roka 2016 v súlade s čl. III bod 3 zmluvy suma **376,-€** (slovom tristosedemdesiatšesť eur) (ďalej aj „cena servisu“). Cena servisu je konečná a nemenná.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť cenu servisu jednorazovo spoločne s cenou za vyhotovenie webovej stránky. Zmluvné strany sa dohodli, že spôsob úhrady ceny servisu je bezhotovostný prevod na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví zmluvy.
6. Záväzok objednávateľa uhradiť cenu za vyhotovenie webovej stránky a cenu servisu je splnený, odpísaním čiastky ceny za vyhotovenie webovej stránky a ceny servisu z bankového účtu objednávateľa v lehote splatnosti.

VIII.

Penalizácia

1. V prípade ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s vyhotovením webovej stránky a jej odovzdaním, je objednávateľ oprávnený vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny za vyhotovenie webovej stránky za každý deň omeškania.

IX.

Iné dojednania zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dĺžka trvania záručnej doby na webovú stránku je 24 mesiacov odo dňa prevzatia pamäťového média objednávateľom.
2. Ak sa počas záručnej doby vyskytnú na webovej stránke akékoľvek vady, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu ako ich zistí, upovedomiť zhotoviteľa, ktorý je následne povinný objednávateľom oznámené vady bezplatne odstrániť v dohodnutej lehote. V prípade, ak tak zhotoviteľ neurobí, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa z dôvodov uvedených v tomto bode zmluvy, je zhotoviteľ povinný vrátiť cenu za vyhotovenie webovej stránky uhradenú mu objednávateľom. Ak sú nedostatky neodstrániteľné objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady vzniknuté v dôsledku nesprávnej manipulácie alebo nesprávneho užívania webovej stránky objednávateľom.

X.

Ukončenie platnosti zmluvy

1. Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich zo zmluvy má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo odstúpiť od zmluvy.
2. Podstatným porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy je najmä neplnenie ustanovení článkov III., IV., VI., IX zmluvy.
3. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

XI.

Záverečné ustanovenia

1. Ďalšie vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami autorského zákona a Obchodného zákonníka v znení ich neskorších zmien a doplnkov.

2. Zhotoviteľ ako dotknutá osoba súhlasí s použitím osobných údajov objednávateľom na ich ekonomické spracúvanie v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Uplynutím doby archivácie budú osobné údaje zhotoviteľa zlikvidované formou skartácie.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodrží mlčanlivosť o podkladoch, údajoch, informáciách týkajúcich sa predmetu zmluvy.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých dva patria objednávateľovi a jeden zhotoviteľovi.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh, v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrad vlády SR.
7. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 Špecifikácia činností na vyhotovenie webovej stránky a ich ocenenie.
8. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia vzájomnou dohodou, zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

Vo Zvolene, dňa

V, dňa

.....
Ing. Ľuboš Németh
generálny riaditeľ

.....
Ing. Miroslav Ivaničko
konateľ

Príloha 1: Špecifikácia činností na vyhotovenie webovej stránky a ich ocenenie

Vyhotovenie webovej stránky:

Popis komodity		Cena v € bez DPH	DPH 20%	Cena v € s DPH
Položka	Počet ľudskodní			
Inštalácia CMS, výber a nasadenie template	5	780	156	936
Návrh grafiky a príprava grafiky	7	1092	218,4	1310,4
Integrácia sociálnych sietí	3	468	93,6	561,6
Integrácia kalendára s využitím eventov	8	1248	249,6	1497,6
Integrácia noviniek	2	312	62,4	374,4
Jazykové mutácie, prekladenie textov z pôvodného webu	5	780	156	936
Šablóna hlavná obrazovka, šablóna ostatné obrazovky	3	468	93,6	561,6
Vytvorenie položiek menu a podstránok - Hlavná stránka (Themes)	4	624	124,8	748,8
Vytvorenie položiek menu a podstránok - Forest Europe (about us)	2	312	62,4	374,4
Vytvorenie položiek menu a podstránok - Ministretial conferences	4	624	124,8	748,8
Vytvorenie položiek menu a podstránok - SMF Tools	4	624	124,8	748,8
Vytvorenie položiek menu a podstránok - Events	4	624	124,8	748,8
Vytvorenie položiek menu a podstránok - Publications + tvorba databázy	4	624	124,8	748,8
Vytvorenie položiek menu a podstránok - Contacts	4	624	124,8	748,8
Ročný web hosting		264	52,8	316,8
Spolu	59	9468	1893,6	11361,6

Servis webovej stránky, 4 hodiny servisu za mesiac (94 €/mesiac)

- Grafické práce
- Správa stránok
- Úprava obsahu
- Programátorské práce